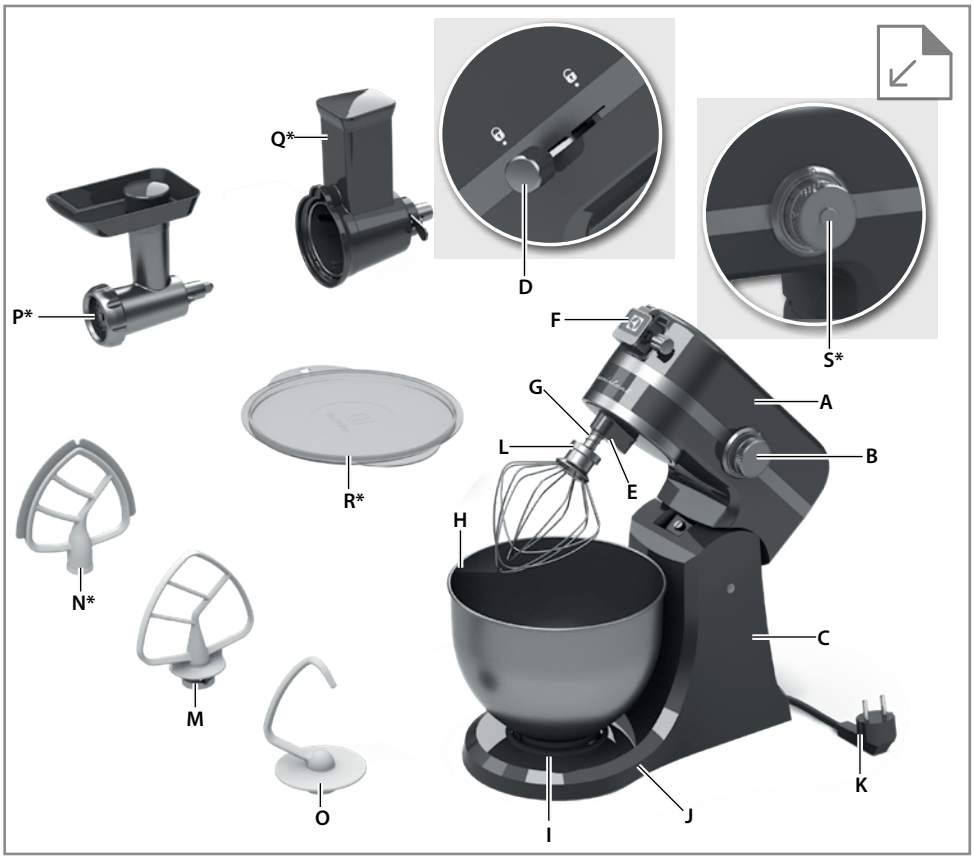
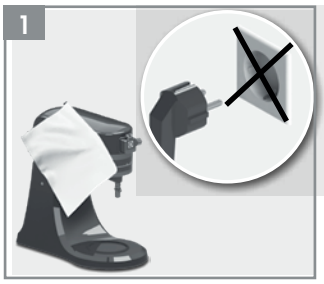
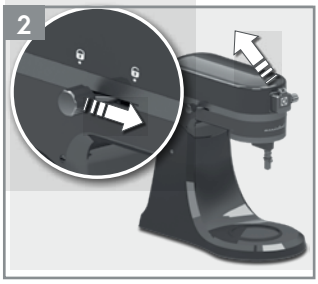
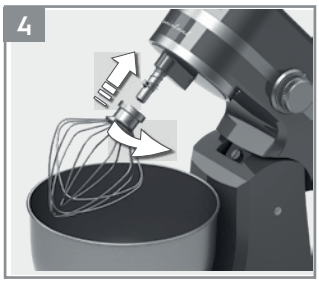

Q*
D
S*
P*
F
G
A
L
B
E
R*
H
N*
C
M
K
O
I
J


1


2


3


4


5

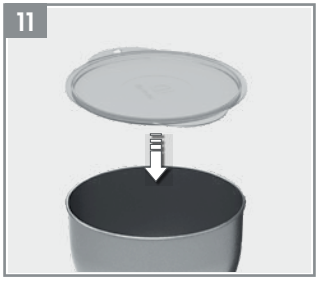

6


7


8


9

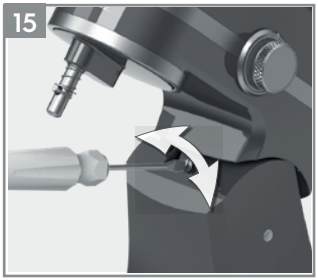

10

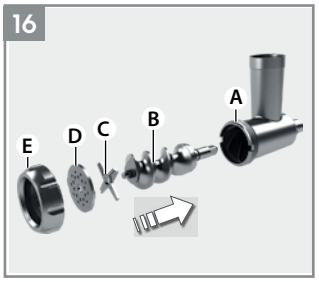

11

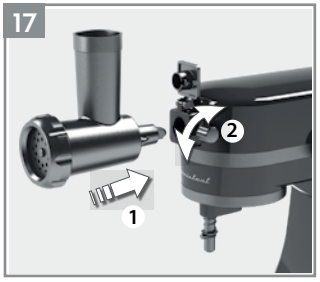

12


13

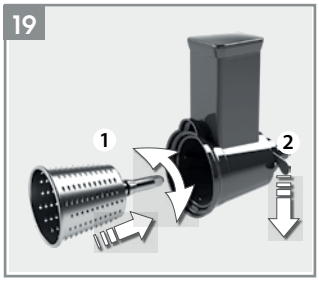

14

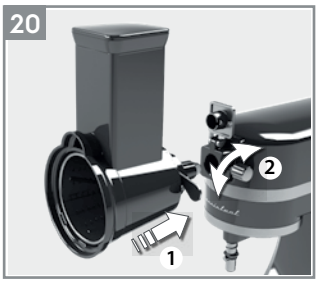

15

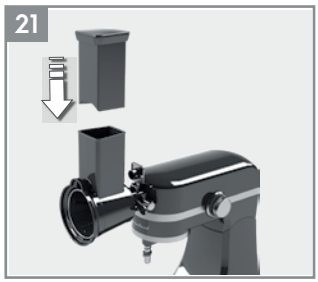

16
E
D
C
B
A


17
2
1

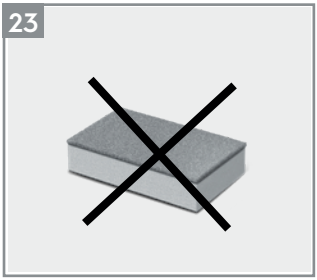

18


19
1
2


20
2
1


21


22


23

LATVIEŠU

Paldies, ka izvēlējāties Electrolux izstrādājumu. Labākam sniegumam izvēlieties oriģinālos Electrolux piederumus un rezerves daļas. Tie ir paredzēti tieši jūsu izstrādājumam. Šis izstrādājums veidots, domājot par apkārtējo vidi. Visas plastmasas daļas ir paredzētas pārstrādei.

SASTĀVDAĻAS

A. Motora galviņa (noliecama)
B. Ātruma pārslēgs
C. Apvalks
D. Galviņas noliekšanas bloķēšanas svira
E. Darba gaisma
F. Palīgierīču centrs
G. Palīgierīces vārpsta
H. Nerūsējošā tērauda bļoda
I. Bļodas stiprinājuma plāksne
J. Neslīdošas kājiņas
K. Strāvas vads
L. Stieples putotājs
M. Pārklāta plakana kulšanas lāpstiņa
N. **SoftEdge**Beater™*
O. Pārklāts mīklas āķis
P. Gaļas maļamā mašīna*
Q. Griežamā/smalcināmā mašīna*
R. **PerfectRise**Lid™*
S. Pulsa funkcija*

** Tikai atsevišķiem modeļiem*

Attēls 2. -4. lappusē

DARBA SĀKŠANA

1 **Pirms ierīces pirmās izmantošanas reizes:** Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Putojamo, gaļas maļamo mašīnu* un griežamo/smalcināmo mašīnu var mazgāt tikai ar rokām siltā ziepjūdenī. Bļoda, plakanais putotājs, mīklas āķis, piederums **SoftEdge**Beater™* un vāks **PerfectRise**Lid™* (abus drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā). Notīriet motora bloku ar mitru drāniņu.

Uzmanību: motoru nekādā gadījumā nedrīkst iegremdēt ūdenī! Ļaujiet visām daļām pilnīgi nožūt.

2 Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas. **Motora galviņas atliekšana uz augšu: pārvietojiet galviņas noliekšanas bloķēšanas sviru pozīcijā "Unlocked" (Atbloķēts) ar vienu roku, atlieciet motora galviņu uz augšu ar otru roku. Kad tā atrodas pozīcijā uz augšu, tā nofiksējas. Brīdinājums: netuviniet pirkstus un rokas detaļām, kas kustas.**

3 Pārvietojiet ātruma pārslēgu pozīcijā "OFF" . **Novietojiet nerūsējošā tērauda bļodu uz bļodas stiprinājuma plāksnes.** Pagrieziet bļodu pulksteņa rādītāja virzienā, lai to nofiksētu. **Brīdinājums!** Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja tai pievienots lielais putotājs, plakanais putotājs, mīklas āķis vai putotājs **SoftEdge**Beater™*, bet bļoda nav pievienota tai paredzētajā vietā un motora galva ir nolaista lejup.

4 **Novietojiet palīgierīci uz palīgierīces vārpstas:** noregulējiet rievu palīgierīces augšā vienā līnijā ar palīgierīces vārpstas tapu. Bīdiet piederumu virzienā uz augšu un pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja kustības virzienam, līdz tapa nofiksējas. Lai piederumu atvienotu, pagrieziet to pulksteņa rādītāja kustības virzienā un noņemiet.

5 **Motora galviņas noliekšana uz leju:** pārvietojiet galviņas noliekšanas bloķēšanas sviru pozīcijā "Unlocked" (Atbloķēts) ar vienu roku, nolieciet motora galviņu uz leju ar otru roku. Iespraudiet kontaktdakšu sienas elektrotīkla kontaktligzdā.

6 **Pārvietojiet ātruma pārslēgu no pozīcijas "OFF" līdz vēlamajam ātrumam (1-10).** Kad kulšana ir pabeigta, pagrieziet ātruma pārslēgu pozīcijā "OFF" un atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

7 **Darba gaisma un jaudas indikatora gaisma:** ja ierīce ir pievienota elektrotīklam un tiek izvēlēts noteikts ātrums, ap ātruma pārslēgu iedegas zilā LED gaismiņa. Darba zonu izgaismos darba gaisma. Ja ātruma pārslēgs tiek pārvietots pozīcijā "OFF", darba gaisma automātiski izslēgsies pēc 3 min.

8 **Piezīme.** Ja pirms ierīces pievienošanas sienas kontaktligzdai ātruma pārslēgs tika iestatīts ierīces ieslēgšanas pozīcijā, gan zilais ātruma pārslēga LED indikators, gan darbības indikators mirgos pozīcijā, tādējādi norādot, ka ātruma pārslēgs ir iestatīts ieslēgšanas pozīcijā. Pagrieziet ātruma pārslēgu "OFF" pozīcijā un gaismas pārtrauks mirgot. Pēc tam turpiniet darbināt kā parasti.

CITAS FUNKCIJAS

9 **Piederuma SoftEdge**Beater™* lietošana**:**
Putotājs **SoftEdge**Beater™ ir lieliski piemērots, lai pagatavotu biezus maisījumus un mērces.
Putotāja malām ir silikona pārklājums, kas lēnām puto gar bļodas sienām, tādējādi putošanas procesā visas sastāvdaļas tiek samaisītas viendabīgā masā.

10 **Piezīme.** Neizmantojiet piederumu **SoftEdge**Beater™* īpaši biezai masai, piemēram, mīklai. Tā vietā izmantojiet mīklas āķi. Cietām sastāvdaļām, piemēram, kaltētiem augļiem, čaumalām un kauliem, izmantojiet plakano putotāju.

11 **Piederuma PerfectRise**Lid™* lietošana:
Piederumu **PerfectRise**Lid™ paredzēts izmantot kā vāku.
Tas sekmē mitras vides veidošanos, kas nepieciešama pareizam mīklas rūgšanas procesam. Uzliekot bļodai piederumu **PerfectRise**Lid™, mīkla neapkaltīs, t. i., tai neveidosies garoza, kas var traucēt pareizu mīklas rūgšanas procesu, kā rezultātā produkts var netikt izcepts atbilstoši.

12 **Pulsa funkcija*:** ja mašīnas ātrums iestatīts uz 1/P, jūs uz laiku varat apstādināt mašīnu, piespiežot "PULSE" taustiņu uz ātruma pārslēga. Piespiežot to atkārtoti, mašīna atkal ieslēgsies uz 1,5 sekundēm. Ja jūs spiedīsiet to nepārtraukti, mašīna darbosies, kamēr taustiņš būs nospiests.

13 **Palīgierīču centru:** ierīce ir aprīkota ar iebūvētu daudzfunkciju palīgierīču centru. Izlasiet un rūpīgi ievērojiet norādes, kas paredzētas katrai palīgierīcei, lai tās lietošana būtu pareiza un droša.

14 **Palīgierīces vārpstas regulēšana:** ierīce tiek noregulēta rūpnīcā, lai plakanā kulšanas lāpstiņa nepieskartos bļodas apakšai. Ja plakanā kulšanas lāpstiņa pieskaras bļodas apakšai vai atrodas pārāk tālu no malām, to var pareizi noregulēt. Skatiet Nr. 14, lai saņemtu sīkākas norādes.

15 **Pagrieziet ātruma pārslēgu pozīcijā "OFF" un atvienojiet ierīci no elektrotīkla.** Atlieciet motora galviņas atpakaļ. Noregulējiet skrūvi ar rievoto skrūvgriezi. Pagrieziet pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai paceltu palīgierīces vārpstu, pagrieziet to pulksteņa rādītāja virzienā, lai nolaistu.

KĀ IZMANTOT GAĻAS MAĻAMO MAŠĪNU*

16 **Ievietojiet maļamās mašīnas skrūvi (B) maļamās mašīnas apvalkā (A).** Novietojiet nazi (C) pāri četrstūrainajai vārpstai maļamās mašīnas skrūves galā. Novietojiet maļamās mašīnas plāksni (D) (vidējo vai rupjo) pāri nazim. Pievelciet riņķi (E) ar roku, līdz gaļas maļamā mašīna ir nofiksēta.
Piezīme: *nepievelciet riņķi par ciešu.*

17 **Atveriet papildpiederumu centra vāku uz miksera ar statīvu.** Ievietojiet papildpiederuma jaudas vārpstu papildpiederumu centra ligzdā uz miksera ar statīvu. Pagrieziet papildpiederumu uz priekšu un atpakaļ, ja nepieciešams. Pievelciet papildpiederumu centra kloķi, līdz papildpiederums ir pilnībā nofiksēts. **Uzmanību:** pirms papildpiederumu pievienošanas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas.

18 **Novietojiet pārtikas paplāti uz maļamās mašīnas apvalka.** Sagrieziet jēlu gaļu mazos gabaliņos un nolieciet to uz pārtikas paplātes. Pieslēdziet ierīci strāvai un pagrieziet ātruma regulatoru līdz ātrumam 6-8. Ievietojiet gaļu padeves atverē, izmantojot stūmēju.
Uzmanību: neievietojiet pirkstus vai citus rīkus padeves atverē.
Piezīme: *gaļa jāattīra no kauliem, muskuļiem un ādas.*

KĀ IZMANTOT GRIEŽAMO/SMALCINĀMO MAŠĪNU*

19 **Kā izmantot griežamo/smalcināmo mašīnu:** Izvēlieties griežamo vai smalcināmo nazi (vidēju vai rupju). Ievietojiet izvēlētā naža vārpstu (četrstūraino galu) griežamās/smalcināmās mašīnas korpusā, lai vārpsta iegultos četrstūrainā centra ligzdā. Nofiksējiet nazi, pavelkot bloķēšanas rokturi uz leju.
Uzmanību: asmeņi un ieliktņi ir ļoti asi!

20 **Samontējiet griežamo/smalcināmo mašīnu papildpiederumu centrā.** Novietojiet tvertni zem papildpiederuma. Sagrieziet pārtiku mazos gabaliņos. Pieslēdziet ierīci strāvai un pagrieziet ātruma regulatoru līdz ātrumam 8.

21 **Ievietojiet pārtiku padeves atverē, izmantojot stūmēju.** Kad esat pabeiguši lietot papildpiederumu, izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas. Aizveriet papildpiederumu centra vāku un pievelciet papildpiederumu centra kloķi.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

22 **Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.** Lielo putotāju, uzgali gaļas malšanai* un griezēju/smalcinātāju* ieteicams mazgāt ar rokām siltā ziepjūdenī.
Bļodu, plakano putotāju, mīklas āķi, piederumu **SoftEdge**Beater™* un **PerfectRise**Lid™* drīkst mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
Notīriet motora bloku ar mitru drāniņu. **Uzmanību: motoru nekādā gadījumā nedrīkst iegremdēt ūdenī!** Ļaujiet visām daļām pilnīgi nožūt.

23 Tīrot ierīci, neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai skrāpjus.

Izbaudiet savu jauno Electrolux izstrādājumu!

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Pirms izmantojat ierīci pirmo reizi, uzmanīgi izlasiet tālāk minētos norādījumus.

- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem nepieejamā vietā.
- Ievērojiet piesardzību, darbojoties ar asajiem asmeņiem, iztukšojot bļodu un tīrīšanas laikā.
- Šo ierīci drīkst izmantot cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai ja tie ir apmācīti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Šo ierīci drīkst pievienot tikai tādam strāvas avotam, kura spriegums un frekvence atbilst tehnisko specifikāciju plāksnītē sniegtajām norādēm!
- Neizmantojiet un nepārvietojiet ierīci, ja
  – strāvas vads ir bojāts,
  – korpuss ir bojāts.
- Ja ierīce vai strāvas vads ir bojāts, ražotājam, apkalpošanas pārstāvim vai kvalificētai personai jāveic ierīces vai strāvas vada nomaiņa, lai novērstu turpmākus draudus izmantošanas laikā.
- Novietojiet ierīci uz plakanas, līdzenas virsmas.
- Pēc katras izmantošanas reizes un pirms tīrīšanas un apkopes ierīce ir jāizslēdz un jāatvieno no elektrotīkla.
- Ierīci drīkst lietot tikai telpās.
- Neiegremdējiet ierīci, vadu vai kontaktspraudni ūdenī vai citā šķidrumā.
- Neļaujiet vadam karāties pāri galda vai letes malai, neļaujiet vadam saskarties ar karstu virsmu, tai skaitā plīti.
- Nedrīkst izmantot citu, neieteiktu rūpnīcu izgatavotus vai pārdotus piederumus vai detaļas; tas var radīt savainojumu risku personām.
- Pārliecinieties, vai motors ir pilnīgi apstājies pirms izjaukšanas un tīrīšanas.
- Nepieskarieties kustīgajām detaļām. Pieskaroties tām, var gūt savainojumus! Nelietojiet citus rīkus vai piederumus ierīces lietošanas laikā.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā darbojas.
- Netuviniet ierīcei priekšmetus un apģērbu/aksesuārus tās darbības laikā.
- Nekad nelejiet blenderī vārošu šķidrumu (vairāk par 90°C).
- Nelietojiet šo ierīci, lai maisītu krāsu. Tas ir bīstami, var izraisīt sprādzienu!
- Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci ar putošanas vai plakano kulšanas slotiņu vai mīklas āķi, ja tam nav pievienota bļoda.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājsaimniecības vajadzībām. Ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamiem bojājumiem, kas var rasties ierīces neatbilstošas vai nepareizas izmantošanas dēļ.

DARBĪBAS TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

POŽYMIS	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Prietaisui veikiant, variklis ima veikti lėčiau.	Galbūt tešlos kiekis viršija maksimalų leistiną tūrį.	Pusę išimkite ir apdorokite per du kartus.
	Galbūt tešla per drėgna ir ji limpa prie indo šonų.	Įdėkite daugiau miltų; dėkite po 1 valgomąjį šaukštą, kol variklis ims veikti greičiau. Apdorokite, kol tešla atšoks nuo indo šonų.
Variklis neveikia.	Prietaio elektros kištukas neįkištas sieninį lizdą.	Prieš naudojimą prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
Prietaisas veikdamas vibruoja / juda.	Sušlapo guminės kojelės.	Būtinai nuvalykite ir nusausinkite prietaiso apačioje esančias gumines kojeles.
	Esant didelėms apkrovoms (pvz., apdorojant sunkią tešlą, sūrį) tai normalu.	Išimkite pusę produktų ir apdorokite per du kartus.
Naudojamas priedas braižo nerūdijančiojo plieno indą.	Netinkamas priedo veleno aukštis.	Pareguliuokite priedo veleno aukštį.
Darba gaisma un jaudas indikatora gaisma mirgo.	Paliktas įjungtas greičio reguliatorius.	Nustatykite greičio reguliatorių ties „sustabdymo“ padėtimi.

UTILIZĀCIJA



Šis simbols uz produkta norāda, ka produkts satur akumulatoru, ko nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.



Šis simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai produktu nodotu pārstrādei, lūdzu, nogādājiet to oficiālā savākšanas punktā vai Electrolux apkalpošanas centrā, lai akumulatora un elektrisko daļu noņemšana un pārstrāde notiktu droši un profesionāli. Ievērojiet savas valsts noteikumus par elektroierīču un lādējamo akumulatoru atsevišķu savākšanu.

Electrolux patur tiesības veikt produktu, informācijas un specifikāciju izmaiņas bez iepriekšēja paziņojuma.

RECEPTES

DAUDZUMS SAKULŠANAI UN APSTRĀDES LAIKS				
Sastāvdaļas	Daudzums	Mērvienība	Laiks	Ātrums
Krējums	2.1~6.1	dL	60~80 s	8~10
Ola - baltums	1.2~2.4	dL	Vismaz 100 s	8~10
Pagatavošana				
Izmantojiet lielo putotāju.				

DAUDZUMS SAKULŠANAI UN APSTRĀDES LAIKS (VIEGLAS MĪKLAS SAKULŠANA (PIEM., KŪKAS MĪKLA))					
Recepte	Sastāvdaļas	Daudzums	Mērvienība	Laiks	Ātrums
Biskvītkūka	Milti	6,0	dL	200~230 s	Vidējs iestatījums (5.~6. ātrums)
	Margarīns	1,5	dL		
	Cukurs	1,7	dL		
	Cepamais pulveris	1,0	tējk.		
Šokolādes kūka	Milti	8,0	dL	300~360 s	Vidējs iestatījums (4.~6. ātrums)
	Olas	4,0	gab.		
	Sviests	2,0	dL		
	Cukurs	1,7	dL		
	Vaniļas cukurs	2,0	tējk.		
	Skābais krējums	1,0	dL		
	Nugas maisījums	100 g	g		
	Dzeramā soda	3,0	tējk.		
	Pagatavošana				
	Sviestam jābūt mīkstam, nevis cietam. Samaisiet mīkstu sviestu ar cukuru līdz krējumainai konsistencei. Pakāpeniski pievienojiet olas. Kamēr maisāt, pievienojiet skābo krējumu un vaniļas cukuru. Beigās iemaisiet miltus kopā ar dzeramo sodu. Piezīme. Lai iegūtu biezu masu, izmantojiet piederumu **SoftEdge**Beater™*.				
Sviesta kūka	Milti	3,0	dL	200~230 s	Vidējs iestatījums (4.~6. ātrums)
	Margarīns	1,5	dL		
	Cukurs	1,7	dL		
	Svaigas olas	3	gab.		
	Cepamais pulveris	1,0	tējk.		
	Pagatavošana				
	Ielieciet visas sastāvdaļas bļodā un maisiet, kamēr mīkla ir gatava. Piezīme. Lai iegūtu biezu masu, izmantojiet piederumu **SoftEdge**Beater™*.				
Šokolādes sviests glazūra	Pussaldas šokolādes skaidiņas	2,3	dL	200~230 s	Vidējs iestatījums (4.~6. ātrums)
	Mīksts sviests	1,15	dL		
	Sijāts konditorejas cukurs	4,6	dL		
	Piens	5	tējk		
	Vaniļas ekstrakts	0,5	tējk		
	Pagatavošana				
	Izkausējiet šokolādes skaidiņas karstā ūdenī. Maisiet, līdz tiek iegūta bieza konsistence. 15 minūtes atdzesējiet. Ieteicams izmantot piederumu **SoftEdge**Beater™*, nevis plakano putotāju. Lielā bļodā kuliet sviestu, līdz tiek iegūta bieza konsistence. Pakāpeniski pievienojiet konditorejas cukuru un pienu. Pievienojiet kausēto šokolādi un vaniļu. Kuliet, līdz tiek iegūta bieza konsistence.				

DAUDZUMS SAMAISĪŠANAI UN APSTRĀDES LAIKS					
Recepte	Sastāvdaļas	Daudzums	Mērvienība	Laiks	Ātrums
Rauga mīkla* (maizes) min. daudzums	Milti	6,0	dL	350~380 s	Mazs iestatījums (Maksim. 2. iestatījums.)
	Ūdens	2,0	dL		
	Cukurs	2,4	dL		
	Margarīns	1,0	tējk.		
	Sāls	1,0	tējk.		
	Sausais raugs	2,0	tējk.		
	Pagatavošana				
	Pievienojiet mīklas āķi un samaisiet sastāvdaļas. Ielieciet visas sastāvdaļas bļodā un mīciet līdz mīklas gatavībai. Uzlieciet bļodai piederumu **PerfectRise**Lid™* un gaidiet, līdz mīkla uzrūgst.				
Rauga mīkla* (picas mīkla) maks. Daudzums	Kviešu milti	16,0	dL	Vismaz 480 s	Mazs iestatījums (Maksim. 2. iestatījums.)
	Ūdens	4,0	dL		
	Eļļa	1,0	dL		
	Svaigas olas	2,0	gab.		
	Sāls	3,0	tējk.		
	Cukurs	2,0	tējk.		
	Sausais raugs	1,0	tējk.		
	Pagatavošana				
	1. Traukā sajauciet pusi rauga ar sāli un cukuru un nolieciet malā. 2. Bļodā pievienojiet atlikušo raugu, ūdeni un eļļu. 3. Šai mīklai izmantojiet lielo putotāju un iestatiet vismazāko ātrumu. Maisiet, līdz tiek iegūts viendabīgs maisījums. 4. Pievienojiet bļodā svaigas olas un 1. darbībā sagatavoto maisījumu (ar sāli un cukuru samaisīts raugs). Palieliniet ātrumu līdz vidējam iestatījumam. 5. Pakāpeniski pievienojiet pusi miltu. Kad mīkla iegūst lielāku apjomu un konsistenci, nomainiet putotāju uz mīklas āķi. 6. Pievienojiet atlikušos miltus un turpiniet maisīšanu. Tagad ir jāuzrauga ierīces ieejas jauda — tā nedrīkst būt lielāka par 2. iestatījumu. Maisiet mīklu, līdz tā ir pilnībā atdalās no bļodas iekšējās sieniņas. 7. Uzlieciet bļodai piederumu **PerfectRise**Lid™* un gaidiet, līdz mīkla uzrūgst.				

***Nepārsniedziet 2. ātrumu, gatavojot rauga mīklu. Tādējādi ierīcei var tikt radīti bojājumi.**